



TCF法语知识测试全真模拟

TCF Entraîne-toi

主编 曹慧 David Bel



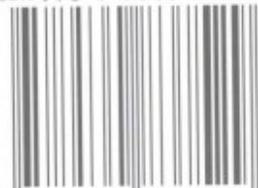
同济大学出版社
TONGJI UNIVERSITY PRESS



策 划：华 泽
凯 育 法 语
责任编辑：胡 兆 民
封面设计：张 叶 希

<http://www.crelune.cn/>

ISBN 978-7-5608-3752-9



9 787560 837529 >

定价:27.00元(含光盘)

T C F

法语知识测试全真模拟

TCF Entraîne-toi

主编 曹 慧 David Bel

主审 Vincent Saltarella



同济大学出版社
TONGJI UNIVERSITY PRESS

内容提要

因其可信度高,TCF 考试是众多法国高校唯一认可的用于检测外国学生法语水平的考试,但其题目涉及面之广,题型之新也让刚开始参与该考试的考生无所适从。本书提供了这样一个平台,编写体例完全仿照 TCF 考试,让学员在正式考试前对考试形式等有一个预先的了解和准备。

图书在版编目(CIP)数据

TCF 法语知识测试全真模拟 / 曹慧,David Bel 主编. —上海:同济大学出版社,2008.1

ISBN 978 - 7 - 5608-3752-9

I .T… II .①曹… ②Bel… III .法语—高等学校—水平考试—习题 IV .H329.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 015388 号

TCF 法语知识测试全真模拟

曹慧 David Bel 主编

策 划 华 泽 凯育法语 责任编辑 胡兆民 责任校对 徐春莲 封面设计 张叶希

出版发行 同济大学出版社 www.tongjipress.com.cn
(地址:上海四平路 1239 号 邮编 200092 电话 021-65985622)

经 销 全国各地新华书店

印 刷 常熟市华顺印刷有限公司

开 本 787mm×1092mm 1/16

印 张 11

印 数 1-5 100

字 数 281 000

版 次 2008 年 1 月第 1 版 2008 年 1 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5608-3752-9/H·437

定 价 27.00 元(含光盘)

本书若有印装质量问题,请向本社发行部调换 版权所有 侵权必究

前 言

TCF(Test de Connaissance du Français)考试由法国教育部委托法国国际教育研究中心组织命题。TCF 考试提供了一项简便、快捷、有效的语言测评工具。它主要针对出于职业或个人需要而要求对其法语水平进行评估的群体。

本书主要包括两大部分,第一部分根据 TCF 的考试要求设计了完全模拟 TCF 的四套模拟题,此部分主要针对有志愿直接去法国大学学习专业,而无需重新学习语言的群体。第二部分根据 TCF 的要求设计了魁北克地区专项练习,此部分针对期望通过技术移民,进入加拿大法语地区的精英。

本书模拟 TCF 实考情况,把水平 1 至水平 6 的内容进行科学排列,以便读者能够提前适应 TCF 考试。关于文章的排版,本书也使用了多种字体和版式,真实模拟 TCF。本书使用最新颖和最实用的材料,为读者与时俱进的了解法语和法国文化提供了便利。其中阅读文章多采自各种法语原文杂志和网络资料,内容新颖;听力部分许多内容直接取材于 RFI(Radio Française Internationale)的原版录音,语音纯真,切近 TCF。

第一部分的每套模拟题都包括听力理解,结构练习和阅读理解三部分。

1)听力理解:包括看图题,对简单句,较短短文或对话,长短文或对话以及时事新闻和电台广播等内容的理解。读者对每道听力题都得听懂录音内容,自己听懂问题,并且理解选项内容,从而选出正确答案,因此听力难度较大。本书对于每段听力材料都给出了相关的录音稿,以便读者自我练习。

2)语言结构:此部分要求读者熟练掌握法语语法和一些法语惯用法,词组搭配以及一些习语,同时还需要考察读者的逻辑和单词量。

3)阅读理解:此部分内容形式多样,题材丰富,贴近生活,词汇量大,而且阅读量大。此部分完全根据 TCF 的实考要求,设计阅读虽然只有 30 道题,却有 20 篇左右长短不一的文章需要读者能够在 45 分钟内完成。

本书第二部分包括一套加拿大魁北克 TCF 考试模拟题,针对移民的群体。这是本书的一大特色。魁北克 TCF 考试包括听力理解和口语表达两部分。本书主要模拟了魁北克 TCF 考试听力部分。此部分亦可作为参加常规 TCF 口语和听力考试部分的读者的参考资料。本书未专门设立口语表达部分,但是考生应该明确魁北克 TCF 考试口语表达部分并不太关注语法,反而更加侧重于交流和理解,因此考生平时应多侧重于此方面训练。

本书将对读者全面了解 TCF 考试,进行考前操练大有裨益。通过本书练习,将使准备参加 TCF 考试的读者迅速适应题型,并得到有效训练。此书亦可用于有志于提高法语听力、阅读和口语水平的广大法语爱好者或参加 TEF 的考生。

编 者

2008.1

目 录

前言

引言 1

ACTIVITÉS D'ENTRAÎNEMENT 5

TEST 1 7

TEST 2 33

TEST 3 59

TEST 4 83

TEST 5 111

CORRECTION 117

TEST 1 119

TEST 2 120

TEST 3 121

TEST 4 122

TEST 5 123

TRANSCRIPTION 125

引言

1. Présentation globale du TCF/TCF 考试整体介绍

TCF 考试是应法国国家教育部要求而组织的一项语言评估工具。TCF 主要针对母语为非法语的群体。这项考试主要考察考生的听力理解,阅读理解能力,同时考察考生对语言结构的掌握。考试采用严格可靠的科学方法进行设计,能够有效的测试和评估考生的法语知识和能力。TCF 考试将考试结果按照从初级 A1 到高级 C2 的顺序分成六个等级。此等级设置按照欧洲委员会的《欧洲语言共同参考框架》进行制定。

TCF 考试必考部分包括 80 道多项选择题,每题仅有一个答案是准确的。

TCF 考试的简便、快捷,有效回应了因个人原因和职业发展需要而进行法语语言测试的人员的需求。

2. Présentation du contenu du TCF/TCF 考试内容介绍

TCF 考试所有试题根据循序渐进的顺序,采用交互场景的测试方式,有效的对考生水平进行测试。

TCF 考试分成三项必考部分和两项补充测试。三项必考部分包括听力理解、语言结构掌握和阅读理解。两项附加测试包括口语表达和书面表达。

TCF考试	三项必考部分 80 题 1 小时 30 分钟	听力理解	30 题, 25 分钟
		语言结构的掌握	20 题, 20 分钟
		阅读理解	30 题, 45 分钟
	两项附加部分 2 小时	口语表达	15 分钟
		书面表达	1 小时 45 分钟

3. Echelle globale et notes du TCF/TCF 考试评定标准和分数

第六级 Supérieur avancé 进阶高级 600—699	Excellente maîtrise de la langue 准确地掌握语言	C2
第五级 Supérieur 高级 500—599	Bonne maîtrise de la langue 良好地掌握语言	C1
第四级 Intermédiaire avancé 进阶中级 400—499	Maîtrise générale et spontanée de la langue 从总体上自如地掌握语言	B2

(续表)

第三级 Intermédiaire 中级 300—399	Maîtrise efficace mais limitée de la langue 有效但有限地掌握语言	B1
第二级 Élémentaire avancé 进阶初级 200—299	Maîtrise élémentaire du français 初步掌握语言	A2
第一级 Niveau élémentaire 初级 100—199	Maîtrise de base du français 掌握法语基础	A1

4. Présentation des différents types de TCF et proposition de stratégies adaptées/ TCF 考试题型介绍和应对技巧

4.1. 听力理解

此部分考题主要考察考生对口语理解的能力。听力理解的取材包括日常交际的口语表达,职业场合的对话,广播通知,媒体报道等内容,采用对话或独白的形式。

听力理解包括四类题型:1.看图题;2.针对提问作出合适的回答的题目;3.对于对话的理解;4.对于广播新闻的掌握。

听力理解的难度较大,考生不仅得听懂对话和广播内容,还得听懂问题,并通过理解作答。因为每道题只能听一次,并且最后才能听到问题,同时考生需要一边听对话或广播一边看题,因此考生需要平时多做练习。针对听力理解最为有效的方法就是迅速看到图片或选项,马上联想相关主题和场景,给自己提出相关问题,想象在什么时间,什么地点,针对谁,发生了什么事情,快速联想相关的关键词,认真听录音,并且果断选出答案,因为计算机已经设定了每题的答题时间,如果过于犹豫,即使最后知道了答案,计算机已经自动翻页,就无法答题了。

4.2. 语言结构的掌握

此部分考题主要针对以下几个方面进行测试:在句子和词汇结构中选择正确的表达法,根据句义选择合适的词汇,寻找同义表达,根据上下文选择合适的语法结构。

在 TCF 机考中,语言结构部分和阅读理解部分共同计时,因此要求能够熟练掌握相关语法点,正确,快速答题,为阅读理解赢得时间。考题经常需要根据对上下文的理解答题,因此需要正确掌握表达原因、结果、转折、让步、假设条件的相关表达法,并且清晰了解各个表达法后需要使用的时态,语态和语式。此外,考生对于某些俗语和惯用法也应有所掌握。

4.3. 阅读理解

此部分题目主要考察考生对书面法语的理解能力。考察内容包括对于日常生活中可能会遇见的各种指示牌,菜谱,时刻表,产品说明书,电视节目预告,朋友之间的留言,私人或职

业信件,相关部门的管理条例,各种社会现象,法律提案,影评、书评,科学现象,文学作品以及与文化相关的主题。

阅读理解部分要求在四十五分钟之内做完二十多篇长短不一的文章,因此要求有较快的阅读速度,同时通过理解,准确答题。一般做阅读理解,应该首先看题目和题干,针对问题,有的放矢的阅读文章。同时考生在答题时应该特别注意文章第一句和最后一句话,因为这两句话通常能够清晰说明作者观点,这样能够更加有效的、快速的、准确的答题。

4.4 口语表达

此部分考试采用单独会谈的方式进行,考察考生在与考官面谈时的听力理解和口语表达能力。考生必须针对一些具体的或者抽象的问题表明个人观点。

此部分要求考生思路清晰,口语表达流利,能够根据不同的主题发表详尽的观点。

4.5 书面表达

此部分包括六项难度各异的写作练习。此部分主要考察考生的书面表达能力,要求考生针对日常生活、职业和科研需要起草工作和试验报告,针对不同问题书面表达出个人观点。

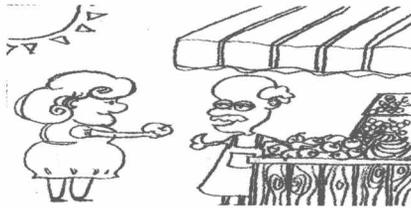
*ACTIVITÉS
D'ENTRAÎNEMENT*

TEST 1

1^{re} PARTIE COMPREHENSION ORALE

Document 1

1. Vous allez entendre 4 phrases. Choisissez la phrase qui correspond le mieux à la situation proposée dans le dessin suivant.



- A.
- B.
- C.
- D.

Document 2

2. Vous allez entendre 4 phrases. Choisissez la phrase qui correspond le mieux à la situation proposée dans le dessin suivant.



- A.
- B.
- C.
- D.

Document 3

3.

- A. Dans une gare.
- B. Dans la rue.
- C. Dans une station de métro.
- D. Dans un aéroport.

Document 4

4.

- A.
- B.
- C.
- D.

Document 5

5.

- A. Dans la rue.
- B. Dans une université.
- C. Dans un restaurant.
- D. Dans un centre commercial.

6.

- A. Pas très loin, au bar, en face.
- B. Il n'est pas possible de prendre un café.
- C. Pas très loin en allant tout droit.
- D. Au deuxième étage.

Document 6

7.

- A. Elle est dans la cuisine.
- B. Elle est à table.
- C. Elle est dans la voiture.
- D. Elle est dans sa chambre.

Document 7

8.

- A. 19h05.

- B. 20h.
- C. 20h15.
- D. 20h45.

Document 8

- 9.
- A. 30 ans.
 - B. 28 ans.
 - C. C'est un secret.
 - D. Elle a une vingtaine d'années.

Document 9

- 10.
- A. Politique.
 - B. Faits divers.
 - C. Economie.
 - D. Société.
- 11.
- A. La "flexicurité" à la danoise, un modèle pour l'OCDE.
 - B. La "flexicurité" à la danoise mal vue en Europe.
 - C. Attention aux mirages de la "flexicurité" à la danoise.
 - D. Vive la "flexicurité" à la danoise.

Document 10

- 12.
- A. Parce qu'il va voir sa copine.
 - B. Parce qu'il va prendre des vacances.
 - C. Parce qu'il va passer un examen.
 - D. Parce qu'il va acheter un châte pour sa copine.

Document 11

- 13.
- A. Parce qu'elle est française.
 - B. Parce qu'elle tourne régulièrement des films pour Hollywood.
 - C. Parce qu'elle est belle et que c'est une bonne actrice.
 - D. Parce que certaines actrices plus célèbres comme Angéline Jolie ont refusé le rôle.

14.

- A. Eva Green a déjà tourné des films pour le cinéma, mais seulement en France.
- B. Eva Green a déjà tourné des films pour le cinéma, en France et aux Etats-Unis.
- C. Eva Green n'a jamais obtenu de prix.
- D. Eva Green est seulement une comédienne de théâtre.

Document 12

15.

- A. Les parents d'Isabelle et Henri.
- B. Isabelle et Henri.
- C. Les parents de Sylvain et Sandrine.
- D. Sylvain et Sandrine.

Document 13

16.

- A. Le tourisme.
- B. Le marketing.
- C. L'enseignement.
- D. La télévision.

Document 14

17.

- A. Chloé n'aime pas se brosser les dents car ses dents lui font mal.
- B. Chloé adore le goût du dentifrice mais se brosse mal les dents.
- C. Chloé ne veut pas se brosser les dents car elle n'aime pas le goût du dentifrice.
- D. Chloé ne se brosse pas les dents assez longtemps.

18.

- A. Il ne faut pas forcer Chloé à se brosser les dents si elle ne veut pas le faire.
- B. Chloé doit choisir elle-même sa brosse à dent mais elle ne doit pas être obligée d'utiliser du dentifrice si elle n'aime pas.
- C. Chloé doit choisir elle-même son dentifrice mais ne pas l'utiliser si elle ne l'aime pas.
- D. Il faut arrêter d'utiliser du dentifrice. De l'eau suffit !

Document 15

19.

- A. Avec les caisses automatiques, le client scanne lui-même ses produits et peut payer avec une

carte ou en argent liquide.

- B. Avec les caisses automatiques, le client scanne lui-même ses produits mais ne peut payer qu'avec une carte.
- C. Avec les caisses automatiques, le client gagne du temps mais doit quand même régler ses achats à une hôtesse.
- D. Avec les caisses automatiques, les grandes surfaces sont ouvertes plus longtemps.

Document 16

20.

- A. Ce document radiophonique donne des renseignements sur des cours de bonnes manières.
- B. Ce document radiophonique est un reportage sur une petite ville artistique proche de Genève.
- C. Ce document radiophonique est une publicité pour une académie artistique.
- D. Ce document radiophonique donne des informations sur les livres écrits par Nadine de Rothschild.

Document 17

21.

- A. Hercule et Nana ont été abandonnés il y a 4 ans.
- B. Hercule et Nana sont deux chiens que vous pouvez adopter.
- C. Hercule et Nana sont deux chiens adorables qui accordent leur confiance très rapidement.
- D. Hercule et Nana adorent jouer et faire des balades avec les enfants.

Document 18

22.

- A. Une actrice renommée.
- B. L'héroïne d'un film récent.
- C. Une criminelle célèbre.
- D. Un personnage de théâtre.

Document 19

23.

- A. À la physique.
- B. À la biologie.
- C. À la biomédecine.
- D. À la biochimie.